

# Base de impresión 4000 Kodak EasyShare



## Guía del usuario

Visite Kodak en la World Wide Web en [www.kodak.com](http://www.kodak.com)



Eastman Kodak Company

343 State Street

Rochester, New York 14650, EE.UU.

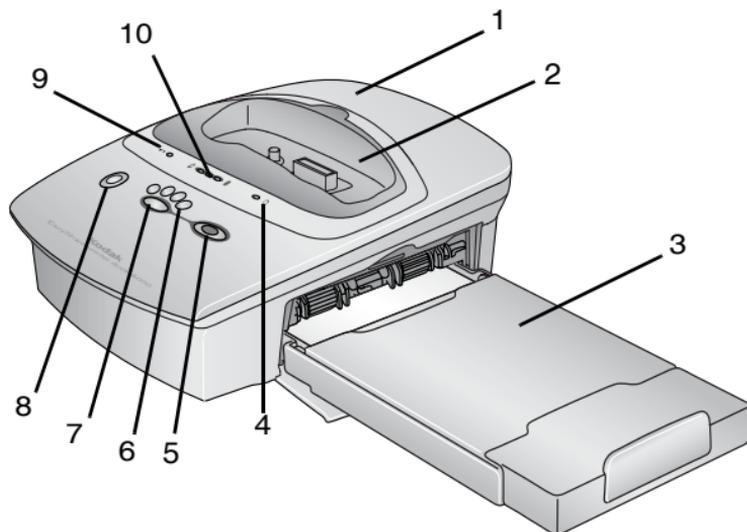
© Eastman Kodak Company, 2003

Kodak e EasyShare son marcas registradas de Eastman Kodak Company.

Todas las imágenes impresas y en pantalla son simuladas.

Nº de referencia 6B8576\_es

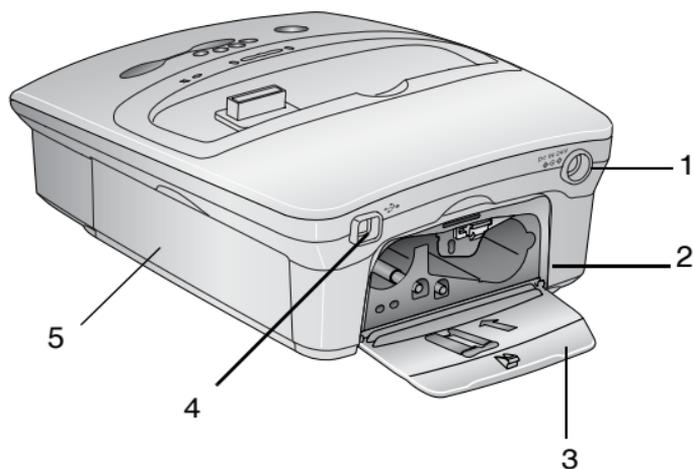
## Vista frontal



### Pieza de enganche universal

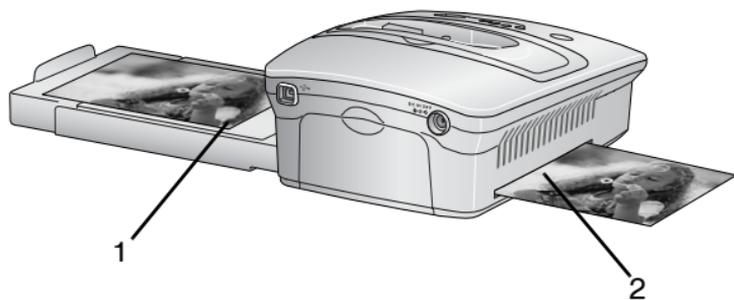
- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 Base de impresión           | 6 Luces de modo de impresión     |
| 2 Pieza de enganche universal | 7 Botón de modo de impresión     |
| 3 Bandeja de papel            | 8 Botón de transferencia         |
| 4 Indicador de papel          | 9 Indicador de cartucho de color |
| 5 Botón de impresión          | 10 Luces de carga de la pila     |

## Vista posterior



- 1 Conector de alimentación CC
- 2 Ranura para el cartucho de color
- 3 Tapa del cartucho de color
- 4 Conector USB
- 5 Tapa de la bandeja de papel

## Vista lateral



1 Bandeja de papel

2 Vía del papel



# Contenido

1	Introducción al uso de la base de impresión .....	1
	¿Necesita la versión impresa de esta guía con caracteres más grandes?.....	1
	¿Qué puedo hacer con la base de impresión? .....	1
	Contenido del paquete de la base de impresión .....	2
	Dónde instalar la base de impresión.....	3
	Instalación de la pieza de enganche para cámara.....	4
	Conexión de la alimentación.....	5
	Manipulación y almacenamiento del cartucho de color.....	5
	Instalación del cartucho de color.....	6
	Manipulación y almacenamiento del papel .....	7
	Carga del papel .....	7
	Inserción de la bandeja de papel.....	8
	Luces indicadoras y botones.....	9
2	Introducción al uso de la cámara .....	11
	Instalación de la pila recargable.....	11
	Ajuste de la calidad de la imagen .....	12
	Selección de fotografías para la impresión automática .....	12
	Acoplamiento y carga de la cámara .....	14

---

3	Impresión sin un ordenador .....	15
	Impresión desde la cámara.....	15
	Eliminación de los bordes perforados en las copias impresas .....	16
	Cancelación de la impresión.....	17
4	Uso de la base de impresión con un ordenador .....	19
	Requisitos del sistema .....	19
	Instalación del software .....	20
	Actualización del software y del firmware .....	23
	Conexión a un ordenador.....	23
	Transferencia de fotografías .....	24
	Impresión desde un ordenador.....	25
	Eliminación de los bordes perforados en las copias impresas .....	27
	Monitor de estado (sólo en sistemas Windows).....	28
	Cancelación de la impresión.....	29
5	Cuidado y mantenimiento .....	31
	Cuidados generales .....	31
	Limpieza de la base de impresión.....	31
	Limpieza del cabezal de impresión .....	32
	Eliminación de atascos de papel.....	33
	Eliminación de atascos del cartucho de color .....	34
	De viaje con la base de impresión.....	35

---

6	Solución de problemas .....	37
	Problemas de impresión.....	37
	Problemas en la transferencia de fotografías .....	44
	Luces de estado de la base de impresión .....	46
7	Cómo obtener ayuda .....	53
	Enlaces Web útiles .....	53
	Ayuda de esta Guía del usuario .....	53
	Ayuda del software.....	54
	Asistencia telefónica al cliente.....	54
8	Apéndice .....	57
	Especificaciones de la base de impresión .....	57
	Accesorios y productos .....	59
	Notas sobre la seguridad .....	60
	Información sobre normativas.....	60
	Información sobre desecho.....	61



# 1 Introducción al uso de la base de impresión

## ¿Necesita la versión impresa de esta guía con caracteres más grandes?

Si desea obtener la versión impresa de esta Guía del usuario con caracteres más grandes:

- 1 Consulte la página de asistencia [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).
- 2 Bajo Manuals/Guides (Manuales/Guías), View PDF (Ver PDF), haga clic en su idioma para abrir la Guía del usuario.
- 3 Con la Guía del usuario abierta en un equipo con sistema Windows:
  - En el menú Archivo, seleccione Imprimir.
  - En la ventana de impresión, seleccione Ajustar a la página.Con la Guía del usuario abierta en Mac OS X:
  - En el menú Archivo, seleccione Configurar página.
  - Cambie la escala a 200%.
- 4 Imprima como de costumbre.

## ¿Qué puedo hacer con la base de impresión?

Utilice la base de impresión 4000 Kodak EasyShare para imprimir fotografías de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.) de gran calidad, con o sin el ordenador.

La base funciona con las cámaras digitales Kodak EasyShare de las series CX/DX 3000 y 4000.

**Sin un ordenador, se puede:**

- Imprimir fotografías directamente desde la cámara.
- Cargar el paquete de pilas de la cámara.

**Con un ordenador, se puede:**

- Transferir fotografías desde la cámara al ordenador.
- Organizar, editar e imprimir fotografías.

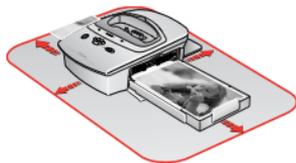
## Contenido del paquete de la base de impresión

- 
- The diagram shows the following items:
- 1. Base de impresión (Printer base)
  - 2. Pieza de enganche universal (instalada) (Universal attachment piece, installed)
  - 3. Paquete de bienvenida, que incluye la Guía del usuario\*\*, la Guía de inicio rápido, una tarjeta de registro y los CD del software Kodak EasyShare y del software de la base de impresión. (Welcome package, including the User Guide\*\*, Quick Start Guide, a registration card, and the Kodak EasyShare software and printer base software CDs)
  - 4. Bandeja de papel (Paper tray)
  - 5. Accesorio de limpieza del cabezal de impresión (Printer head cleaning accessory)
  - 6. Cable de alimentación de CA (Power cord)
  - 7. Adaptador de CA (Power adapter)
  - 8. Paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH (Kodak EasyShare Ni-MH rechargeable battery pack)
  - 9. Papel fotográfico de muestra (10 unidades) (Sample photographic paper, 10 units)
  - 10. Cartucho de color de muestra (10 fotografías) (Sample color cartridge, 10 photographs)

Para comprar accesorios, consulte con un proveedor de productos de Kodak o visite la página [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).

\*\*En algunos países, la Guía del usuario sólo está disponible en CD.

## Dónde instalar la base de impresión



- Deje un espacio de unos 13 cm alrededor de la base de impresión.
- Coloque la base de impresión en una superficie lisa, limpia y sin polvo, fuera del alcance de la luz solar directa.
- Asegúrese de que el aire fluya alrededor de las partes superior y posterior de la base de impresión.
- No coloque la base de impresión sobre superficies de tela o alfombradas.
- Evite las zonas transitadas o aquellas en las que los conductos de ventilación o las puertas abiertas expongan la base de impresión y el papel a niveles elevados de polvo y suciedad. Las partículas de polvo en el aire pueden afectar la calidad de la imagen.

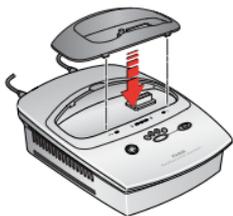
## Instalación de la pieza de enganche para cámara

Con la base de impresión se incluye una pieza de enganche universal para cámara ya instalada, que se utiliza para acoplar la cámara a la base de impresión. La pieza de enganche universal se puede utilizar con la mayoría de las cámaras.

Si con la cámara se incluye una pieza de enganche personalizada, utilícela en lugar de la pieza de enganche universal. No deseche la pieza de enganche universal.



- 1 Para retirar la pieza de enganche universal:
  - a Empuje la pieza hacia la parte frontal de la impresora y levante el borde posterior.
  - b Empuje la pieza hacia la parte posterior de la impresora y extraiga el borde frontal.



- 2 Para instalar la pieza de enganche personalizada (incluida con la cámara):
  - a Acople las lengüetas frontales de la pieza de enganche en las ranuras de la parte frontal de la base de impresión.
  - b Ajuste la parte posterior de la pieza de enganche en la base y encájela.

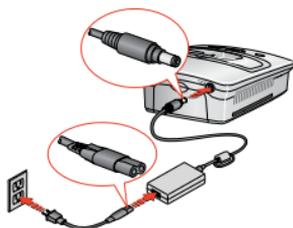
## Conexión de la alimentación



### PRECAUCIÓN:

Utilice solamente el adaptador y el cable de alimentación de CA incluidos con la base de impresión. Otros adaptadores y cables pueden dañar la cámara, la base de impresión o el ordenador.

*IMPORTANTE:* retire la cámara de la base de impresión cuando esté conectando la alimentación eléctrica.



- 1 Conecte el cable de alimentación de CA al adaptador y, a continuación, a la parte posterior de la base de impresión.
- 2 Conecte el cable de alimentación de CA a una toma de corriente.

NOTA: es posible que el cable de alimentación sea diferente al que aparece en la ilustración. Utilice el conector que se ajuste a su tipo de toma de corriente.

## Manipulación y almacenamiento del cartucho de color

- Para obtener impresiones de la mejor calidad, guarde el cartucho en lugares en los que la temperatura no sea mayor de 30°C (85°F).
- Para evitar dejar huellas digitales en el cartucho de color, sujételo por los extremos del carrete.
- Guarde el cartucho de color donde no reciba luz solar directa.

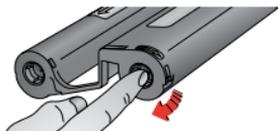
## Instalación del cartucho de color

El cartucho de color proporciona las tintas y una capa protectora laminada para imprimir las fotografías.

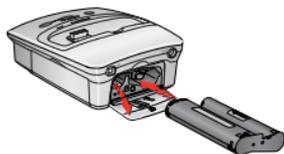
Con la base de impresión se incluye un cartucho de color Kodak y 10 unidades de papel fotográfico de muestra. Para comprar un cartucho de color, un kit de papel fotográfico y otros accesorios, consulte con un proveedor de productos de Kodak o visite el sitio Web [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).



- 1 Abra la tapa del compartimento para el cartucho de color ubicada en la parte posterior de la base de impresión.



- 2 Tense la cinta del cartucho de color empujando el carrete hacia dentro y girando el carrete del cartucho en la dirección de la flecha.



- 3 Inserte el cartucho de color en la base, con la etiqueta hacia arriba y con la flecha apuntando hacia la base de impresión, hasta que encaje.

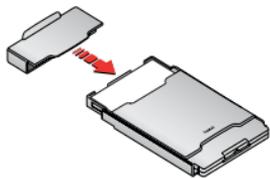


**PRECAUCIÓN:**  
No fuerce el cartucho en la ranura.

- 4 Cierre la tapa del compartimento del cartucho de color.

## Manipulación y almacenamiento del papel

- Para evitar dejar huellas digitales, sujete el papel por los extremos o por los bordes perforados.
- No toque la parte brillante del papel.
- Guarde el papel en un lugar libre de polvo y suciedad, y fuera del alcance de la luz solar directa.
- Cuando no lo utilice, coloque el protector en el otro extremo de la bandeja de papel para evitar que llegue suciedad y polvo al papel.



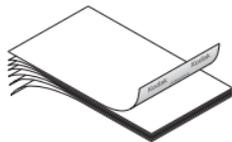
## Carga del papel



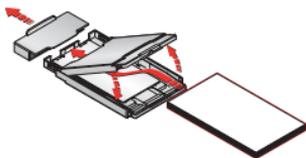
### **PRECAUCIÓN:**

**Utilice solamente el cartucho de color y el kit de papel fotográfico Kodak. No utilice papel para inyección de tinta.**

- 1 Airee el papel antes de cargarlo en la bandeja de papel.



**IMPORTANTE:** no cargue papel que no tenga bordes perforados.

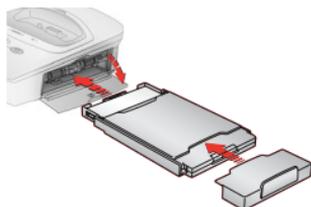


- 2 Retire el protector de la bandeja de papel. No lo deseche.
- 3 Levante la cubierta de la bandeja de papel.
- 4 Cargue un kit de papel (20 hojas) en la bandeja de papel, con el logotipo de Kodak hacia abajo y la parte brillante hacia arriba.

**NOTA:** utilice la línea indicadora de límite superior en el interior de la bandeja como guía para evitar colocar demasiado papel. No coloque más de 25 hojas de papel.

- 5 Cierre la cubierta de la bandeja de papel.

## Inserción de la bandeja de papel

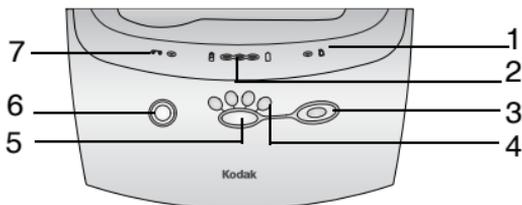


- 1 Abra la tapa de la bandeja de papel.
- 2 Retire el protector en la parte delantera de la bandeja de papel para recoger las copias impresas.
- 3 Deslice la bandeja de papel hasta que encaje.

**NOTA:** mantenga el protector colocado en la bandeja de papel en todo momento.

## Luces indicadoras y botones

Las luces y botones de la base de impresión indican el estado de la base de impresión y de la cámara, así como las opciones de impresión según la configuración de la cámara. Para obtener información sobre la solución de problemas, consulte [Luces de estado de la base de impresión, en la página 46](#).



	<b>Luces/Botones</b>	<b>Función:</b>
1	Luz del papel	Indica que la bandeja de papel está vacía o atascada.
2	Luces de la pila	Indican los niveles de la carga de la pila.
3	Botón de impresión	Sirve para imprimir fotografías directamente desde la cámara (sin ordenador).
4	Luces de modo de impresión	Indican la selección de impresión (orden, última, todo e índice).
5	Botón de modo de impresión	Sirve para seleccionar los modos de impresión disponibles (orden, última, todo e índice).
6	Botón de transferencia	Sirve para transferir fotografías a un ordenador.
7	Luz del cartucho	Indica que es necesario sustituir el cartucho de color.



## 2 Introducción al uso de la cámara

### Instalación de la pila recargable

**IMPORTANTE:** la base de impresión sólo carga el paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH suministrado. No se cargará ningún otro tipo de pilas (recargables o no).



Instale el paquete de pilas recargables Ni-MH (incluido con la base de impresión) en la cámara. No utilice las pilas no recargables que se incluyen con la cámara.

**NOTA:** el paquete de pilas se entrega descargado. Debe cargar por completo las pilas antes de utilizar la cámara.

## Ajuste de la calidad de la imagen

Utilice el ajuste de calidad de la cámara para seleccionar la resolución de la fotografía. Consulte la Guía del usuario de la cámara para obtener detalles sobre el ajuste de la calidad de imagen.



- Óptima (3:2) ★★★** (sólo DX4530)—evita el recorte y maximiza la calidad de impresión.
- Óptima ★★★** (otros modelos)—maximiza la calidad de impresión.

## Selección de fotografías para la impresión automática

Siga el proceso que aparece a continuación para su modelo de cámara, para etiquetar y seleccionar el número de copias para la impresión automática, antes de colocar la cámara en la base de impresión. La configuración de la cámara varía según el modelo.

**Para los modelos de cámara DX4330, DX4530, CX4200, CX4210, CX4230, CX4300:**

- 1 Pulse el botón Review (Revisar) y, a continuación, localice una fotografía.
- 2 Pulse el botón Share (Compartir). Resalte la opción de impresión  y, a continuación, pulse el botón OK (Aceptar).
- 3 Pulse  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  para seleccionar el número de copias (0-99). Al seleccionar 0, se elimina la etiqueta de esa fotografía.

*El icono de impresión  aparece con la fotografía.*

- 4 Pulse el botón OK (Aceptar). Pulse el botón Share (Compartir) para salir del menú Compartir.

### Para los modelos de cámara DX3215, DX3700:

- 1 Deslice el selector de modos hasta la opción de configuración  .
- 2 Pulse los botones  /  para resaltar las opciones de revisión  y, a continuación, los botones  /  para resaltar el orden de impresión. Pulse el botón Select (Seleccionar).
- 3 Seleccione Todas las fotografías y, a continuación, pulse el botón Select (Seleccionar).
- 4 Pulse el botón  /  para seleccionar el número de copias impresas deseado. Pulse el botón Select (Seleccionar).

### Para los modelos de cámara DX3500, DX3600, DX4900:

- 1 Gire el sintonizador de modo hasta la opción de revisión  y, a continuación, pulse el botón Menu (Menú).
- 2 Pulse los botones  /  para mostrar la fotografía que desea seleccionar para su impresión.
- 3 Resalte el menú Orden de impresión  y, a continuación, pulse el botón Select (Seleccionar).
- 4 Resalte el ajuste de Orden de impresión que desee utilizar y, a continuación, siga las instrucciones en pantalla para completar la orden.
- 5 Pulse el botón Select (Seleccionar).  
*El icono Orden de impresión aparece en la pantalla LCD con las fotografías que se han marcado para imprimir.*
- 6 Pulse el botón Select (Seleccionar).
- 7 Pulse el botón Menu (Menú) para salir de la pantalla Menú.

## Acoplamiento y carga de la cámara

Al acoplar la cámara, se puede imprimir directamente desde la cámara, transferir fotografías de la cámara al ordenador y cargar la pila de la cámara.

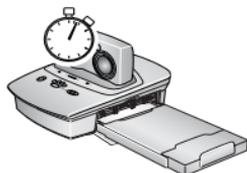
- 1 Asegúrese de que la pila se encuentra instalada en la cámara. Consulte la Guía del usuario de la cámara para obtener información.
- 2 Localice el conector en la parte inferior de la cámara.



- 3 Apague la cámara, colóquela en la base de impresión y, a continuación, empuje para encajar los conectores. Para las cámaras DX3215 y DX3700, vuelva a apagar la cámara después de colocarla en la base de impresión.

*La carga comienza inmediatamente.*

*La cámara recibirá energía desde la base de impresión en lugar de la pila.*



- El paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH necesita entre 2,5 y 3 horas para cargarse por completo.
- Una vez que se ha cargado la pila, deje la cámara conectada a la base de impresión para mantener la carga completa.
- Las tres luces de carga verdes indican el estado de la carga (consulte [Luces de estado de la base de impresión, en la página 46](#)).



- 1—La pila tiene menos de media carga.
- 2—La pila tiene más de media carga.
- 3—La pila está completamente cargada.

**NOTA:** cargue la pila por completo antes de utilizarla por primera vez en la cámara.

# 3 Impresión sin un ordenador

## Impresión desde la cámara

- 1 Asegúrese de que el cable de alimentación de CA se encuentra conectado y de que se han cargado el cartucho de color y el papel (consulte el [capítulo 1, Introducción al uso de la base de impresión](#)).
- 2 Tome una fotografía con la cámara.
- 3 Acople la cámara a la base de impresión (consulte el [capítulo 2, Introducción al uso de la cámara](#)).



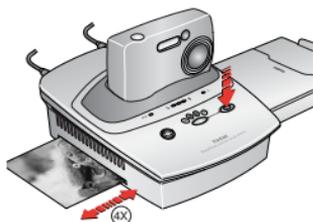
- 4 En la base de impresión, pulse el botón para seleccionar los modos de impresión:

**Orden** —Imprime las fotografías que se etiquetaron para su impresión desde el menú Compartir u Orden de impresión de la cámara.

**Última** —Imprime la última fotografía tomada o la última fotografía visualizada cuando la cámara está acoplada y en modo de revisión.

**Todas** —Imprime todas las fotografías que se encuentran en la memoria interna de la cámara y en la tarjeta de memoria.

**Índice** —Imprime un índice de todas las fotografías que se encuentran en la memoria interna de la cámara y en la tarjeta de memoria.



- 5 Pulse el botón de impresión .

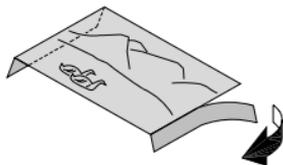
***Comienza la impresión. El papel circula cuatro veces durante el proceso de impresión antes de que se expulse la copia impresa final. En cada una de las tres primeras pasadas se imprime una capa de color (cian, amarillo y magenta). En la cuarta pasada se coloca una capa transparente que protege y conserva la calidad de la imagen.***



### **PRECAUCIÓN:**

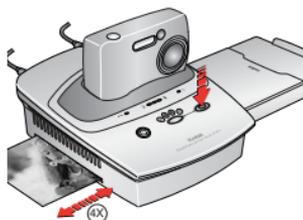
Espere a que la impresión haya finalizado antes de retirar las copias impresas, la bandeja de papel o la cámara. De no hacerlo así, se pueden producir problemas en la alimentación o atascos de papel y se puede dañar la base de impresión.

## **Eliminación de los bordes perforados en las copias impresas**



- 1 Doble los bordes laterales hacia el lado no impreso del papel.
- 2 Retire cada borde perforado y deséchelo.

## Cancelación de la impresión



- Mantenga pulsado el botón de impresión  durante 5 segundos.

*El trabajo de impresión se cancela inmediatamente y el papel se expulsa a la bandeja. Si cancela una impresión durante la cuarta pasada (capa clara), la copia se expulsará una vez finalizada.*



## 4 Uso de la base de impresión con un ordenador

### Requisitos del sistema

#### Ordenador con sistema operativo Windows

- Ordenador personal con el sistema operativo Windows 98, 98SE, ME, 2000\* o XP\*
- Procesador de 233 MHz o superior
- 64 MB de RAM (128 MB para Windows XP)
- 200 MB de espacio disponible en disco duro
- Unidad de CD-ROM
- Puerto USB integrado
- Monitor en color con una resolución mínima de 800 x 600 píxeles; se recomienda Color de alta densidad (16 bits) o Color verdadero (24 bits)
- Acceso a Internet para descargar software

\* Se necesitan privilegios de Administrador para instalar el software en este sistema.

## Mac OS X

- Power Mac G3, G4, G4 Cube; iMac Powerbook G3, G4; iBook
- Mac OS 10.1.5\*, como mínimo
- 128 MB de RAM disponible
- 200 MB de espacio disponible en disco duro
- Unidad de CD-ROM
- Puerto USB integrado
- Monitor en color con una resolución mínima de 800 x 600 píxeles; preferentemente miles o millones de colores
- Acceso a Internet para descargar software

\* Se necesitan privilegios de Administrador para instalar el software en este sistema.

## Instalación del software



### PRECAUCIÓN:

No instale el software de la base de impresión Kodak EasyShare mientras la base esté conectada al ordenador. Podría causar que el software no se cargue correctamente. Si la base de impresión está conectada, desconéctela antes de continuar.

NOTA: Para obtener más información sobre las aplicaciones de software incluidas en el CD del software Kodak EasyShare, haga clic en el botón de la Ayuda del software Kodak EasyShare. Los ordenadores con sistemas operativos Windows 2000, Windows XP o Mac OS X necesitan privilegios de administrador para instalar el software. Consulte la guía del usuario del ordenador.

- 1 Antes de empezar, cierre todas las aplicaciones de software abiertas en el ordenador (incluido el software antivirus).
- 2 Introduzca el CD del software Kodak EasyShare en la unidad de CD-ROM.
- 3 Introduzca el CD del software de la base de impresión Kodak EasyShare en la unidad de CD-ROM.
- 4 Instale el software:

**Ordenador con sistema operativo Windows**—si no aparece la ventana de instalación, seleccione Ejecutar en el menú Inicio y escriba **d:\setup.exe**, donde **d** corresponde a la letra de la unidad que contiene el CD.

**Mac OS 8.6 ó 9.x**—en la ventana de instalación, haga clic en Continuar.

**Mac OS X**—haga doble clic en el icono del CD en el escritorio y, a continuación, haga clic en el icono Instalar.

- 5 Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.

**Ordenadores con sistema operativo Windows**—seleccione Completa para instalar automáticamente las aplicaciones utilizadas con más frecuencia. Seleccione Especial para seleccionar las aplicaciones que desea instalar.

**Mac OS 8.6 ó 9.x**—seleccione Instalación simple para instalar automáticamente las aplicaciones utilizadas con más frecuencia.

**Mac OS X**—siga las instrucciones en pantalla.

NOTA: cuando el sistema se lo indique, dedique unos minutos a registrar electrónicamente la cámara y el software. De esta forma podrá recibir información relativa a las actualizaciones del software y registrar algunos de los productos incluidos con la cámara. Debe estar conectado a su proveedor de servicios de Internet para realizar el registro electrónico.

Para registrarse más adelante, consulte [www.kodak.com/go/register](http://www.kodak.com/go/register).

- 6 Si el sistema se lo solicita, reinicie el ordenador. Si ha desactivado el software antivirus, vuelva a activarlo. Consulte el manual del software antivirus para obtener información.

### Desinstalación

#### En un ordenador con sistema operativo Windows:

- 1 En el menú Inicio, seleccione Configuración y, a continuación, Panel de control.
- 2 Haga doble clic en Agregar o quitar programas.
- 3 Seleccione el programa Kodak PD y haga clic en Quitar. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si el sistema se lo solicita, reinicie el ordenador.
- 4 En el menú Inicio, seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras.
- 5 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora Kodak PD y, a continuación, seleccione Eliminar.
- 6 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. **Para los sistemas operativos Windows 2000 o Windows XP, continúe en el paso siguiente. En caso contrario, deténgase aquí.**
- 7 En el menú Inicio, seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras.
- 8 En el menú Archivo, seleccione Propiedades del servidor y, a continuación, la ficha Controladores.
- 9 Seleccione Kodak PD y pulse Quitar.
- 10 Haga clic en Aceptar cuando termine.

#### En Mac OS X:

- 1 Haga doble clic en la unidad operativa de su sistema.
- 2 Seleccione Biblioteca y, a continuación, Impresoras.
- 3 Abra la carpeta Kodak y haga doble clic en el programa de desinstalación de Kodak PD. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

## Actualización del software y del firmware

Aproveche las últimas mejoras del software Kodak y del firmware de la base de impresión. Software se refiere a las aplicaciones incluidas en el software para la base de impresión Kodak EasyShare. Firmware se refiere al software interno que se ejecuta en la base de impresión.

Para descargar las versiones más recientes del software y del firmware, visite el sitio [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).

## Conexión a un ordenador

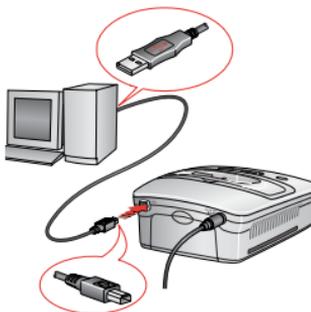
Es necesario un cable USB para establecer una conexión con un ordenador. Utilice el cable USB que se incluye con la cámara Kodak EasyShare. Para comprar un cable por separado, consulte con un proveedor de productos de Kodak o visite la página Web [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).



### PRECAUCIÓN:

**Asegúrese de que la cámara NO se encuentre conectada a la base de impresión al conectarla al ordenador.**

- 1 Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado a la base de impresión (consulte [Conexión de la alimentación, en la página 5](#)), y de que el software de la base de impresión Kodak EasyShare esté instalado en el ordenador (consulte [Instalación del software, en la página 20](#)).



- 2 Enchufe el extremo del cable USB

etiquetado como  en el puerto USB del ordenador. Consulte la documentación del ordenador para obtener información.

- 3 Enchufe el otro extremo del cable USB en el conector cuadrado USB ubicado en la parte posterior de la base de impresión.

## Transferencia de fotografías

Puede transferir fotografías directamente desde la cámara Kodak EasyShare al ordenador (consulte la guía del usuario de la cámara).

Con la cámara acoplada, puede transferir fotografías a través de la base de impresión.

- 1 Asegúrese de que el software Kodak EasyShare esté instalado (consulte [Instalación del software, en la página 20](#)) y de que la base de impresión se encuentre conectada al ordenador (consulte [Conexión a un ordenador, en la página 23](#)).
- 2 Acople la cámara a la base de impresión (consulte [Acoplamiento y carga de la cámara, en la página 14](#)).
- 3 Pulse el botón de transferencia de la base de impresión.  
*Aparecerá una unidad nueva para la base de impresión y el software Kodak EasyShare se iniciará en el ordenador (si está instalado).*
- 4 Utilice el software Kodak EasyShare para transferir fotografías desde la base de impresión al ordenador.

*La luz de transferencia de la base parpadea en verde durante la transferencia de fotografías. La carga se suspende durante la transferencia.*

Consulte la Guía de inicio rápido de la cámara o la ayuda del software Kodak EasyShare para obtener información acerca del uso de dicho software.

NOTA: si el software Kodak EasyShare no está instalado, se pueden realizar transferencias desde la base de impresión al ordenador copiando fotografías desde la unidad de base de impresión recién establecida hasta el disco duro del ordenador. Consulte la documentación del ordenador para obtener información.

## Impresión desde un ordenador

Para imprimir se recomienda el uso del software Kodak EasyShare incluido con la cámara Kodak EasyShare. Este software permite sacar partido de una gran variedad de funciones, como la mejora del color, la reducción del efecto "ojos rojos", la organización de fotografías y mucho más.

Consulte la Guía de inicio rápido de la cámara o la ayuda del software Kodak EasyShare para obtener información acerca del uso de dicho software.

Si no hay ninguna fotografía en el ordenador, utilice la base de impresión para transferir fotografías desde la cámara antes de imprimirlas (consulte [Transferencia de fotografías, en la página 24](#)).

### Impresión con el software Kodak EasyShare

- 1 Asegúrese de que el software de la base de impresión Kodak EasyShare esté instalado (consulte [Instalación del software, en la página 20](#)) y de que la base de impresión se encuentre conectada al ordenador (consulte [Conexión a un ordenador, en la página 23](#)).
- 2 Para realizar impresiones sin bordes de 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.), configure los valores del software Kodak EasyShare de la siguiente manera:

#### En un ordenador con sistema operativo Windows:

**Tamaño del papel**—10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.)

**Tipo de papel**—Otro o papel fotográfico Kodak PH-10/40

**Diseño de impresión**—Tamaño completo

#### En Mac OS X:

**Formato**—Kodak PD

**Tamaño del papel**—Papel fotográfico

**Diseño de impresión**—Tamaño completo

**Fotografía en tamaño de impresión**—Rellenar

**Activar One-Touch to Better Pictures**—No

- 3 Modifique otros valores que sean necesarios.

- 4 En la pantalla Impresión en casa, pulse Imprimir.

### **Impresión con otras aplicaciones**

- 1 Asegúrese de que el software de la base de impresión Kodak EasyShare esté instalado (consulte [Instalación del software, en la página 20](#)) y de que la base de impresión se encuentre conectada al ordenador (consulte [Conexión a un ordenador, en la página 23](#)).
- 2 Abra las fotografías que desea imprimir en la aplicación desde la que desea imprimir.
- 3 Acceda a los parámetros de impresión seleccionando Imprimir o Configurar página en el menú Archivo, según la aplicación y el sistema operativo.
- 4 Asegúrese de que Kodak PD es la impresora seleccionada y de que el tamaño del papel en el sistema operativo Windows sea 10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.). En Mac OS X, asegúrese de que el tamaño del papel corresponda al de Papel fotográfico.
- 5 Modifique cualquier otro valor si es necesario y, a continuación, pulse Aceptar o Imprimir. Según la aplicación y el sistema operativo, es posible que tenga que regresar al menú principal y seleccionar Imprimir en el menú Archivo.

### **Modo de color Kodak**

El software de la base de impresión Kodak EasyShare proporciona dos opciones de modo de color Kodak:

**Natural**—para obtener copias claras sin ningún ajuste de color.

**Mejorado**—para obtener colores más intensos y vivos en las fotografías (opción predeterminada).

Para cambiar el modo de color Kodak:

#### **En los sistemas operativos Windows 2000/XP:**

- 1 En el menú Inicio, seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras.
- 2 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora Kodak PD y, a continuación, seleccione Preferencias de impresión.

- 3 Pulse el botón Opciones avanzadas.
- 4 En Opciones de documento, seleccione Características de la impresora y, a continuación, Modo de color Kodak.
- 5 Seleccione Natural o Mejorado y pulse Aceptar.
- 6 Haga clic en Aceptar cuando termine.

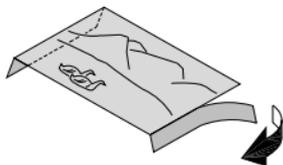
#### **En los sistemas operativos Windows 98/ME:**

- 1 En el menú Inicio, seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras.
- 2 Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora Kodak PD y, a continuación, seleccione Propiedades.
- 3 Seleccione la ficha Opciones de impresora.
- 4 En Control del color, seleccione Natural o Mejorado.
- 5 Haga clic en Aceptar cuando termine.

#### **En Mac OS X:**

- 1 Asegúrese de que Kodak PD está seleccionada como la impresora actual.
- 2 Desde el menú Archivo de una aplicación, seleccione Imprimir.
- 3 Utilice ▲/▼ para desplazarse por los paneles disponibles y seleccione Color.
- 4 Seleccione Color Kodak.
- 5 Seleccione Natural o Mejorado.
- 6 Pulse Aceptar al finalizar.

## **Eliminación de los bordes perforados en las copias impresas**



- 1 Doble los bordes laterales hacia el lado no impreso del papel.
- 2 Retire cada borde perforado y deséchelo.

## Monitor de estado (sólo en sistemas Windows)

El icono del monitor de estado  de la base de impresión Kodak EasyShare aparece en la barra de tareas del sistema operativo Windows, en la esquina inferior derecha de la pantalla del ordenador. El monitor de estado proporciona información acerca del estado de la impresora y el trabajo de impresión que se esté procesando, y permite realizar pedidos de productos y accesorios en línea.

Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono del monitor de estado para seleccionar una de las siguientes opciones:

**Abrir Monitor de estado**—muestra el estado de la impresora y del trabajo de impresión. También se puede cancelar el trabajo de impresión (consulte [Cancelación de la impresión, en la página 29](#))

**Quitar icono de la barra de tareas**—elimina permanentemente el icono del monitor de estado de la barra de tareas (se puede añadir de nuevo volviendo a instalar el software).

**Acerca del Monitor de estado Kodak**—muestra la versión del monitor de estado de la base de impresión Kodak EasyShare.

**Salir**—desactiva temporalmente el monitor de estado. El icono aparecerá de nuevo al reiniciar Windows.

## Cancelación de la impresión

### En un ordenador con sistema operativo Windows:

- 1 En el menú Inicio, seleccione Configuración y, a continuación, Impresoras.
- 2 Haga doble clic en el icono de la impresora Kodak PD.
- 3 Seleccione el trabajo de impresión que desea cancelar.
- 4 Seleccione Documento y, a continuación, Cancelar.

NOTA: se puede cancelar el trabajo de impresión actual utilizando el monitor de estado (consulte la sección anterior, Monitor de estado (sólo en sistemas Windows)).

### En Mac OS X:

- 1 En el Centro de Impresión, haga doble clic en el icono de la impresora Kodak PD.
- 2 Haga clic en el trabajo que desea cancelar y seleccione Suprimir.



# 5 Cuidado y mantenimiento

## Cuidados generales

- Evite que la base de impresión, los accesorios y los productos queden expuestos a temperaturas extremas, humedad y luz solar directa durante largos períodos de tiempo.
- Apoye la base de impresión y la bandeja en una superficie lisa y nivelada.
- No obstruya las aberturas de ventilación.
- Evite la obstrucción de la parte posterior de la base de impresión y de la salida de la bandeja de papel.
- Mantenga los cables de alimentación y el cable USB alejados de la vía del papel.
- Mantenga la zona alrededor de la base de impresión limpia.
- Mantenga la base de impresión limpia.
- Proteja la base de impresión del humo de tabaco, el polvo, la arena y derrames de líquidos.
- No coloque objetos encima de la base de impresión.
- Mantenga la correa de la cámara alejada de la vía del papel.

## Limpieza de la base de impresión



### **PRECAUCIÓN:**

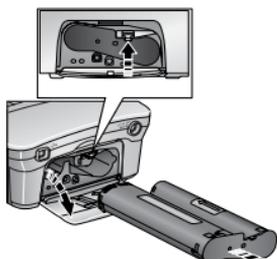
**Desconecte la alimentación antes de limpiar la base de impresión. No utilice productos químicos abrasivos o corrosivos para limpiar cualquier parte de la base de impresión.**

Limpie el exterior de la base de impresión y la bandeja de papel con un paño seco y que no desprenda fibras.

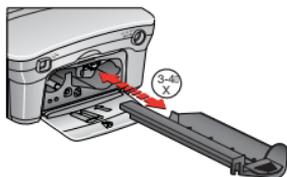
## Limpieza del cabezal de impresión

Limpie el cabezal de impresión cuando las copias impresas muestren líneas, franjas o arañazos. El accesorio de limpieza del cabezal de impresión se puede utilizar varias veces pero debe sustituirse cuando la almohadilla limpiadora esté gastada o ya no limpie correctamente. Se pueden adquirir accesorios de limpieza de repuesto. Consulte con un proveedor de productos de Kodak o visite la página [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).

Utilice el accesorio de limpieza del cabezal de impresión para limpiar el cabezal de impresión.



- 1 Desconecte el cable de alimentación.
- 2 Abra la tapa del compartimento del cartucho de color.
- 3 Tire hacia arriba de la palanca verde y retire el cartucho.

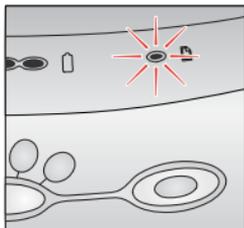


- 4 Introduzca la herramienta de limpieza, con la almohadilla blanca hacia arriba, en la ranura del cartucho de color.

**IMPORTANTE:** no toque ni retire la almohadilla limpiadora blanca del accesorio de limpieza. El accesorio de limpieza sólo se puede introducir de una forma. No lo fuerce en la ranura.

- 5 Vuelva a introducirlo y a retirarlo al menos 3 ó 4 veces.
- 6 Vuelva a instalar el cartucho de color (consulte [Instalación del cartucho de color, en la página 6](#)).
- 7 Cierre la tapa del compartimiento del cartucho de color.

## Eliminación de atascos de papel



Si se produce un atasco de papel, la luz del papel parpadea en rojo (consulte [Luces indicadoras y botones, en la página 9](#)).



### **PRECAUCIÓN:**

**No fuerce el papel al retirarlo para solucionar el problema.**

- 1 Retire la bandeja de papel.
- 2 Desconecte el cable de alimentación, espere 5 segundos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

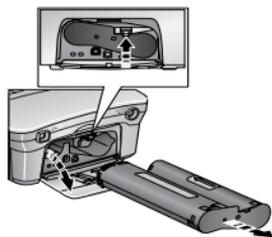
NOTA: la impresora se restablecerá y expulsará el papel. Si no se expulsa el papel, intente retirarlo manualmente.

- 3 Vuelva a colocar la bandeja de papel.
- 4 Pulse el botón de impresión de la impresora para reanudar la impresión.

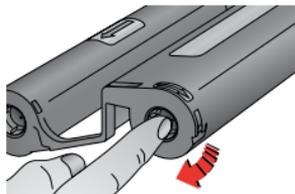
## Eliminación de atascos del cartucho de color



Si se produce un atasco del cartucho de color, la luz del cartucho parpadeará en rojo.



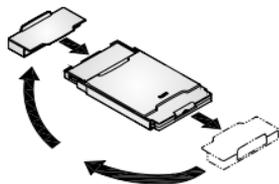
- 1 Abra la tapa del compartimiento del cartucho de color.
- 2 Tire hacia arriba de la palanca verde y retire el cartucho.



- 3 Retire el protector del cartucho de color empujando el carrete hacia dentro y girando el carrete del cartucho en la dirección de la flecha.
- 4 Vuelva a instalar el cartucho de color (consulte [Instalación del cartucho de color](#), en la página 6).

## De viaje con la base de impresión

**IMPORTANTE:** proteja la impresora, los accesorios y los productos de temperaturas extremas y la suciedad durante el transporte. No la utilice en la playa. No la deje dentro de un coche caliente.



- 1 Desconecte el cable de alimentación y retire todos los cables.
- 2 Retire la bandeja de papel de la base de impresión y cierre la tapa.
- 3 Proteja el papel retirando el protector de la parte frontal de la bandeja de papel y colocándolo en la parte posterior de la bandeja.
- 4 Para volver a embalar la base de impresión, utilice el embalaje original o la bolsa de viaje opcional de la base de impresión. Consulte con un proveedor de productos de Kodak o visite la página [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).



# 6 Solución de problemas

Este capítulo contiene información de ayuda acerca de la base de impresión. Para obtener actualizaciones o información sobre cómo solucionar problemas, visite nuestro sitio Web en [www.kodak.com/go/printerdock](http://www.kodak.com/go/printerdock).

## Problemas de impresión

Impresión		
Problema	Causa	Acción/Solución
El papel no se introduce.	Hay más de 25 hojas de papel en la bandeja de papel.	Compruebe la línea indicadora de límite de papel en el interior de la bandeja. Retire la bandeja de papel y vuelva a instalarla (página 7). Airee el papel, vuelva a instalar la bandeja de papel y pulse el botón de impresión.
El papel no se introduce correctamente o arrastra varias hojas.	Hay demasiado papel en la bandeja de papel o el papel no se ha cargado correctamente.	Vuelva a cargar el papel (página 7), utilizando 25 hojas como máximo.
	La bandeja de papel no está bien instalada.	Instale de nuevo la bandeja de papel (página 8).

<b>Impresión</b>		
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
El papel se detiene en la mitad del proceso de impresión; las luces del papel o del cartucho destellan.	El papel está atascado.	Elimine el atasco de papel (página 33).
	El cartucho de color está atascado.	Elimine el atasco del cartucho (página 34).
El papel se detiene antes de que finalice el proceso de impresión.	Puede que los bordes perforados se hayan separado, produciendo la alimentación incorrecta del papel.	Retire la bandeja de papel y asegúrese de que los bordes perforados no se hayan separado. Vuelva a cargar la bandeja con papel nuevo si es necesario (página 7).
La impresión aparece rayada a lo largo de la copia.	Puede que sea necesario limpiar el cabezal de impresión.	Limpie el cabezal de impresión (página 32).
	El papel puede tener polvo o suciedad.	Retire el papel sucio.
La impresión se ve muy clara o aparece en blanco.	El papel se ha cargado al revés.	Vuelva a cargar el papel con la parte brillante hacia arriba y el logotipo de Kodak hacia abajo. (página 7).
	Se ha cargado un papel incorrecto.	Utilice solamente el cartucho de color y el kit de papel fotográfico de Kodak.

<b>Impresión</b>		
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
La impresión aparece borrosa.	Había huellas digitales en la cara de impresión antes de la imprimir.	Sujete el papel por los extremos o por los bordes perforados.
La impresión aparece moteada.	El papel puede tener polvo o suciedad.	Retire el papel sucio. Mantenga la impresora en un entorno limpio ( <a href="#">página 3</a> ).
La impresión aparece oscura.	La imagen capturada es demasiado oscura.	Intente volver a tomar la fotografía en mejores condiciones de luz o modifique la compensación de exposición de la cámara. Edite la fotografía utilizando el ordenador y el software Kodak EasyShare.
	Temperatura elevada del cabezal de impresión.	Asegúrese de que la base de impresión no reciba luz solar directa y que no esté funcionando en un entorno donde la temperatura sea muy elevada. Deje que la base de impresión se enfríe durante 5 minutos.
	Puede que las aberturas de ventilación estén bloqueadas o sucias.	Compruebe que las aberturas de ventilación no estén bloqueadas ni sucias ( <a href="#">página 3</a> ).

<b>Impresión</b>		
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
Las fotografías aparecen cortadas.	La relación de aspecto de la cámara es (4:3).	Si está disponible, configure la cámara para que utilice la opción Óptima u Óptima (3:2). Ajuste las fotos cortadas utilizando el ordenador y el software Kodak EasyShare.
	Es posible que tenga una versión más antigua del software EasyShare.	Considere la actualización del software EasyShare a la versión 3.0 o superior. Consulte <a href="http://www.kodak.com/go/printdockdownloads">http://www.kodak.com/go/printdockdownloads</a> .
No ocurre nada al intentar imprimir.	El cable de alimentación CA no está conectado correctamente.	Compruebe las conexiones ( <a href="#">página 5</a> ) y vuelva a intentarlo.
	La bandeja de papel no está bien instalada.	Retire la bandeja de papel, compruebe que el papel se ha cargado correctamente y vuelva a instalarla ( <a href="#">página 7</a> ).
	La bandeja de papel está vacía.	Compruebe que se enciende la luz del papel y, a continuación, cargue el papel ( <a href="#">página 7</a> ). Compruebe que la bandeja de papel está cargada correctamente y vuelva a instalarla.
	El cartucho de color no está instalado correctamente.	Compruebe que se enciende la luz del cartucho y, a continuación, vuelva a instalar el cartucho de color ( <a href="#">página 6</a> ).

<b>Impresión</b>		
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
	El cartucho de color está vacío.	Compruebe que se enciende la luz del cartucho y, a continuación, instale un cartucho de color nuevo (página 6).
No ocurre nada al intentar imprimir... desde la cámara.	La cámara no está acoplada a la base de impresión o está acoplada incorrectamente.	Vuelva a colocar la cámara en la base de impresión (página 14) e inténtelo de nuevo.
	No hay ninguna fotografía en la cámara.	Compruebe la memoria interna de la cámara y la tarjeta de memoria. Tome una fotografía y vuelva a intentarlo.
No ocurre nada al intentar imprimir... desde el ordenador.	El cable USB no está bien conectado.	Compruebe las conexiones (página 23) y vuelva a intentarlo.
	El programa de monitorización de la pila u otro software similar se ejecuta constantemente.	Cierre dicho programa antes de iniciar el software de Kodak.
	El trabajo de impresión se encuentra en pausa o retenido en la cola de impresión.	Acceda al menú de impresión del sistema. Asegúrese de que la opción de pausa de impresión no se encuentre activada.
	El ordenador está transfiriendo imágenes.	Espere unos instantes y, a continuación, intente imprimir desde el ordenador.

<b>Impresión</b>		
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
No ocurre nada al intentar imprimir... desde el ordenador (cont.).	Hay demasiadas aplicaciones abiertas en el ordenador.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Desconecte el cable USB de la base de impresión (página 23).</li> <li>2 Cierre todas las aplicaciones de software.</li> <li>3 Vuelva a conectar el cable USB (página 23) a la base de impresión.</li> </ol>
	Algunas aplicaciones de administración avanzada de energía en equipos portátiles desconectan los puertos para reducir el consumo de la pila.	Consulte la sección sobre administración de la energía en la Guía del usuario de su ordenador portátil para desactivar esta función.
	El software no está instalado completamente o está mal instalado en el ordenador.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Desconecte el cable USB de la base de impresión.</li> <li>2 Cierre todas las aplicaciones de software.</li> <li>3 Desinstale el software (página 20).</li> <li>4 Vuelva a instalar el software de la base de impresión Kodak EasyShare (página 20).</li> <li>5 Vuelva a conectar el cable USB a la base de impresión (página 23).</li> </ol>

<b>Impresión</b>		
<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
	El ordenador no funciona como se esperaba.	Considere la actualización del ordenador para cumplir con los requisitos recomendados del sistema ( <a href="#">página 19</a> ).
	El sistema operativo no reconoce la base de impresión 4000.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Desconecte la base de impresión del ordenador.</li> <li>2 Vuelva a instalar los controladores de la impresora.</li> <li>3 Conecte la base de impresión al ordenador y vuelva a intentarlo.</li> </ol>
La impresión es lenta.	Temperatura elevada del cabezal de impresión.	Asegúrese de que la base de impresión no reciba luz solar directa y que no esté funcionando en un entorno donde la temperatura sea muy elevada. Deje que la base de impresión se enfríe durante 5 minutos.
	Es posible que las aberturas de ventilación estén bloqueadas o sucias.	Compruebe que las aberturas de ventilación no estén bloqueadas ni sucias ( <a href="#">página 3</a> ).
	El tamaño del archivo de imagen es demasiado grande.	Compruebe la configuración de la memoria del ordenador.

Impresión		
Problema	Causa	Acción/Solución
	Hay demasiadas aplicaciones abiertas en el ordenador.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Desconecte el cable USB de la base de impresión (página 23).</li> <li>2 Cierre todas las aplicaciones de software.</li> <li>3 Vuelva a conectar el cable USB (página 23) a la base de impresión.</li> </ol>
	El ordenador no funciona como se esperaba.	Considere la actualización del ordenador para cumplir con los requisitos recomendados del sistema (página 19).

## Problemas en la transferencia de fotografías

Transferencia de fotografías		
Problema	Causa	Acción/Solución
No se pueden transferir fotografías al ordenador.	No se ha pulsado el botón de transferencia.	Pulse el botón de transferencia.
	El adaptador de CA o el cable USB no están conectados correctamente.	Compruebe las conexiones (página 23) y vuelva a intentarlo.
	La cámara no está correctamente acoplada.	Acople la cámara a la base de impresión (página 14) o vuelva a ajustarla.

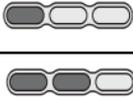
Transferencia de fotografías		
Problema	Causa	Acción/Solución
	La cámara se retiró de la base de impresión durante la transferencia de fotografías.	Vuelva a colocar la cámara en la base de impresión (página 14) e inténtelo de nuevo.
	Hay demasiadas aplicaciones abiertas en el ordenador.	Cierre todas las aplicaciones e inténtelo de nuevo.
	El software no está instalado completamente o está mal instalado en el ordenador.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Desconecte el cable USB de la base de impresión.</li> <li>2 Cierre todas las aplicaciones de software.</li> <li>3 Desinstale el software (página 20).</li> <li>4 Vuelva a instalar el software de la base de impresión Kodak EasyShare (página 20).</li> <li>5 Vuelva a conectar el cable USB a la base de impresión (página 23).</li> </ol>

## Luces de estado de la base de impresión

Luz del cartucho		
Estado de la luz	Causa	Acción/Solución
La luz se enciende en rojo.	El cartucho de color está vacío.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Instale un cartucho de color nuevo (página 6).</li> <li>2 Pulse el botón de impresión para solucionar el error y reanudar la impresión.</li> </ol>
	La cinta del cartucho de color está demasiado suelta.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Retire el cartucho de color y tense la cinta (página 6).</li> <li>2 Vuelva a instalar el cartucho de color.</li> <li>3 Pulse el botón de impresión para solucionar el error y reanudar la impresión.</li> </ol>

<b>Luz del cartucho</b>		
<b>Estado de la luz</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
La luz parpadea en rojo.	El cartucho de color no está instalado correctamente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Retire el cartucho de color y vuelva a instalarlo (página 6).</li> <li>2 Pulse el botón de impresión para solucionar el error y reanudar la impresión.</li> </ol>
	Se ha producido un atasco del cartucho de color.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Instale un cartucho de color nuevo (página 6).</li> <li>2 Pulse el botón de impresión para solucionar el error y reanudar la impresión.</li> </ol>

<b>Luz del papel</b>		
<b>Estado de la luz</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
La luz se enciende en rojo.	La bandeja de papel está vacía.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Cargue papel (página 7).</li> <li>2 Pulse el botón de impresión para solucionar el error y reanudar la impresión.</li> </ol>
	La bandeja de papel no está bien instalada.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Retire la bandeja de papel, compruebe que el papel se ha cargado correctamente y vuelva a instalarla (página 7).</li> <li>2 Pulse el botón de impresión para solucionar el error y reanudar la impresión.</li> </ol>
La luz parpadea en rojo.	Se ha producido un atasco de papel.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Elimine el atasco de papel (página 33).</li> <li>2 Pulse el botón de impresión para solucionar el error y reanudar la impresión.</li> </ol>

Luces de carga de la pila		
Estado de la luz	Causa	Acción/Solución
Sin luces.	La cámara no está en la base de impresión o no está acoplada correctamente.	Acople la cámara a la base de impresión (página 14) o vuelva a ajustarla.
	La cámara está encendida.	Apague la cámara.
	No se ha instalado la pila correcta.	Instale un paquete de pilas recargables Kodak EasyShare Ni-MH (página 11).
Luces verdes. 	La pila tiene menos de media carga.	La cámara está en la base. Deje la cámara en la base para que la pila se siga cargando.
	La pila tiene más de media carga.	
	La pila está completamente cargada.	Deje la cámara en la base para mantener la carga.
Luz roja (parpadeante). 	La pila no se instaló correctamente.	Vuelva a instalar la pila.
	La pila o la clavija del conector están dañadas.	Compruebe dónde se encuentra el problema.
	La cámara y la pila se han expuesto a temperaturas extremas.	Reduzca lentamente la temperatura de la cámara y la pila hasta alcanzar la temperatura ambiente.

<b>Luces de modo de impresión</b>		
<b>Estado de la luz</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
Una luz se enciende en verde.	La opción de impresión correspondiente está disponible y seleccionada.	No es necesaria ninguna. Para cambiar de modo, pulse repetidamente el botón de modo de impresión (página 9).
Todas las luces están apagadas.	No hay ninguna fotografía en la cámara.	Tome una fotografía. Para cambiar de modo, pulse repetidamente el botón de modo de impresión.
	La cámara no está en la base de impresión o no está acoplada correctamente.	Retire la cámara de la base de impresión y vuelva a ajustarla.
	La cámara se encuentra en el modo de desconexión automática.	Pulse cualquier botón de la base de impresión.

<b>Luz de impresión</b>		
<b>Estado de la luz</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
Una luz se ilumina en verde.	La base de impresión está lista para imprimir.	No es necesaria ninguna.
La luz parpadea en verde.	La base de impresión está imprimiendo.	

<b>Luz de transferencia</b>		
<b>Estado de la luz</b>	<b>Causa</b>	<b>Acción/Solución</b>
Una luz se enciende en verde.	La base de impresión está lista para transferir fotografías.	No es necesaria ninguna.
La luz parpadea en verde.	Se están transfiriendo fotografías al ordenador.	
La luz está apagada.	No hay ninguna fotografía en la cámara.	Tome una fotografía.
	La cámara no está en la base de impresión o no está acoplada correctamente.	Acople la cámara a la base de impresión (página 14) o vuelva a ajustarla.
	La base de impresión no está conectada al ordenador.	Conecte la base de impresión al ordenador (página 20).
	La cámara se encuentra en el modo de desconexión automática.	Pulse cualquier botón de la base de impresión.
	La base de impresión está imprimiendo desde la cámara.	El botón de transferencia está desactivado.
	El ordenador no está encendido.	Encienda el ordenador.



# 7 *Cómo obtener ayuda*

## *Enlaces Web útiles*

Para obtener ayuda sobre la base de impresión	<a href="http://www.kodak.com/go/printerdock">http://www.kodak.com/go/printerdock</a>
Para obtener ayuda para navegar en ordenadores con sistema Windows y trabajar con fotografías digitales	<a href="http://www.kodak.com/go/pcbasics">http://www.kodak.com/go/pcbasics</a>
Para descargar firmware, controladores para la base de impresión y el software EasyShare	<a href="http://www.kodak.com/go/printdockdownloads">http://www.kodak.com/go/printdockdownloads</a>
Para obtener asistencia técnica sobre cámaras, software, accesorios y otros productos	<a href="http://www.kodak.com/go/camerasupport">http://www.kodak.com/go/camerasupport</a>
Para adquirir una gama completa de accesorios para la cámara digital y la base, consulte con un proveedor de productos de Kodak o visite la página	<a href="http://www.kodak.com/go/accessories">http://www.kodak.com/go/accessories</a>

## *Ayuda de esta Guía del usuario*

Para obtener ayuda sobre los posibles problemas con la base de impresión o las conexiones con ordenadores, consulte el [capítulo 6, Solución de problemas](#).

## Ayuda del software

Para obtener ayuda sobre el software de la base de impresión Kodak EasyShare, consulte el [Instalación del software, en la página 20](#).

## Asistencia telefónica al cliente

Si tiene preguntas sobre el funcionamiento del software o de la base de impresión, puede ponerse en contacto con un representante del departamento de asistencia al cliente.

El horario de atención varía según el país o región.

### Antes de llamar

Si la base de impresión está conectada a un ordenador, permanezca cerca del ordenador y tenga la siguiente información a mano:

Sistema operativo \_\_\_\_\_

Velocidad del procesador (MHz) \_\_\_\_\_

Modelo de ordenador \_\_\_\_\_

Cantidad de memoria (MB) \_\_\_\_\_

Mensaje de error exacto que ha recibido \_\_\_\_\_

Versión del CD de instalación \_\_\_\_\_

Número de serie de la base de impresión \_\_\_\_\_

Modelo de cámara \_\_\_\_\_

**Números de teléfono**

Australia	1 800 147 701
Austria	0179 567 357
Bélgica	02 713 14 45
Brasil	0800 15 0000
Canadá	1 800 465 6325
China	800 820 6027
Dinamarca	3 848 71 30
Irlanda	01 407 3054
Finlandia	0800 1 17056
Francia	01 55 1740 77
Alemania	069 5007 0035
Grecia	00800 441 25605
Hong Kong	800 901 514
India	91 22 617 5823
Italia	02 696 33452
Japón	03 5644 5050
Corea	0798 631 0024
Países Bajos	020 346 9372
Nueva Zelanda	0800 440 786
Noruega	23 16 21 33
Filipinas	1 800 1 888 9600
Portugal	021 415 4125
Singapur	800 6363 036

España	91 749 76 53
Suecia	08 587 704 21
Suiza	01 838 53 51
Taiwán	0080 861 008
Tailandia	001 800 631 0017
Reino Unido	0870 243 0270
Estados Unidos	1 800 235 6325
Otros países fuera de EE.UU.	585 726 7260
Línea internacional no gratuita	+44 131 458 714
Fax internacional no gratuito	+44 131 458 962

Para obtener el listado más actualizado, visite: <http://www.kodak.com/US/en/digital/contacts/DAIInternationalContacts.shtml>

## 8 Apéndice

Este apéndice sirve como fuente de información técnica sobre la base de impresión.

### Especificaciones de la base de impresión

<b>Especificaciones: base de impresión</b>		
Proceso de impresión		Transferencia de color térmica
Temperatura de funcionamiento para la mejor calidad fotográfica		10 - 35° C (49 - 95° F)
Voltaje CC de entrada		24 VCC a 1,8 A
Voltaje CA		110 V - 240 V 50/60 Hz
Humedad de funcionamiento		10% - 86% de humedad relativa
Dimensiones de la impresora (sin cámara)	Anchura	20,2 cm (8 pulgadas)
	Profundidad	16,2 cm (6,38 pulgadas)
	Altura	8,3 cm (3,3 pulgadas)
	Peso	1,14 kg (40 onzas)
Dimensiones de la impresora (sin bandeja de papel)	Anchura	20,2 cm (8 pulgadas)
	Profundidad	16,2 cm (6,38 pulgadas)
Dimensiones de la impresora (con bandeja de papel)	Profundidad	33,6 cm (13,2 pulgadas)

<b>Especificaciones: base de impresión</b>		
Dimensiones de la impresora (con cartucho de color)	Anchura	23,7 cm (9,33 pulgadas)
Espacio de escritorio o superficie	Anchura	45,7 cm (18 pulgadas)
Bandeja de papel	Anchura Profundidad	12 cm (4,75 pulgadas) 19,75 cm (7,75 pulgadas)
Cartucho de color	Anchura Profundidad	8 cm (3,14 pulgadas) 13,25 cm (5,21 pulgadas)
Tamaño de fotografía		10 cm x 15 cm (4 pulg. x 6 pulg.)   <b>PRECAUCIÓN:</b> <b>No utilice papel para inyección de tinta</b>
Tamaño del papel		10 cm x 18 cm (4 pulg. x 7,13 pulg.)

## Accesorios y productos

Entre los accesorios y productos Kodak para la base de impresión se incluyen:

<b>Accesorios y productos</b>	
<b>Artículo</b>	<b>Número de catálogo</b>
Base de impresión 4000 Kodak EasyShare EE.UU. sin etiqueta sensormatic	825-6901
EE.UU. con etiqueta sensormatic	859-9268
EMER	867-7494
LAR	897-2440
GCR	198-1992
APR	865-5335
Canadá	144-7150
Cartucho de color y kit de papel fotográfico (PH-40) Kodak	123-1349 (inglés) 116-5257 (multilingüe)
Paquete de pilas recargables EasyShare Ni-MH	114-8683
Kit de viaje para la base de impresión Kodak	126-8903

Para conocer toda la gama de accesorios y productos Kodak, consulte con un proveedor local de productos Kodak o visite el sitio [www.kodak.com/go/accessories](http://www.kodak.com/go/accessories).

## Notas sobre la seguridad



### **RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:**

No abrir. Para usarse sólo en lugares secos.



### **PRECAUCIÓN:**

Para evitar descargas eléctricas, utilice sólo los productos especificados en esta guía. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto por primera vez.

## Información sobre normativas

### **Conformidad con la normativa de la FCC (Federal Communications Commission) y asesoramiento**

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, según la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo funciona en un entorno residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzca una interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo produce interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones: 1) cambie la orientación o ubicación de la antena receptora; 2) aumente la separación entre el equipo y el receptor; 3) conecte el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito distinto a aquél donde está conectado el receptor; 4) consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/TV para obtener más sugerencias.

Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable de la compatibilidad puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo. Para asegurar la conformidad con las normas de la FCC se deben utilizar los cables de interfaz blindados que se suministran con el producto, así como los componentes o accesorios adicionales especificados para la instalación del producto.

KODAK EASYSHARE Printer Dock 4000



Tested To Comply  
With FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE

### ***Declaración del Departamento de Comunicaciones de Canadá (DOC)***

**DOC Class B Compliance**—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**Observation des normes-Class B**—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### ***Información sobre desecho***

La base de impresión y el adaptador de CA contienen una pequeña cantidad de plomo en los circuitos impresos. El desecho de este material debe estar sujeto a ciertas normativas por motivos medioambientales. Para obtener información sobre cómo desechar y reciclar el producto, póngase en contacto con las autoridades locales o consulte el sitio Web de Electronics Industry Alliance ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).



# Índice

## A

- accesorios y productos, 53, 59
- acoplamiento y carga de la cámara, 14
- actualización del software, 23, 40, 53
- alimentación, conexión, 5
- almacenamiento de cartuchos de color, 5
- asistencia técnica, 23, 53—56
- atascos, eliminación, 33, 34
- ayuda
  - asistencia telefónica, 54—56
  - solución de problemas de la base de impresión, 37
  - técnica, 23, 53—56

## B

- bandeja, inserción de papel, 8
- base de impresión
  - accesorios y productos, 59
  - actualización, 23, 53
  - asistencia técnica, 23, 53—56

- cabezal de impresión,
    - limpieza, 32
  - conexión, 23
  - cuidado y mantenimiento, 31
  - de viaje, 35
  - especificaciones, 57
  - luces de estado, 46—51
  - mantenimiento, 31
  - y ordenador, 19
  - solución de problemas, 37
  - ubicación y configuración, 3
  - vista frontal, i
  - vista lateral, iii
  - vista posterior, ii
- Base de impresión 4000 Kodak EasyShare. *Consulte* base de impresión
- bordes de copias impresas,
    - eliminación, 16, 27
  - bordes perforados de copias impresas,
    - eliminación, 16, 27
  - botón de modo de impresión y luces de estado, i, 50

botón de transferencia y luces de estado, 51

botones y luces, 9, 51

## C

cabezal de impresión, limpieza, 32

cables, 23, 59

calidad, configuración, 12

cámara

acoplamiento y carga, 14

enganche, instalación, 4

impresión, 15

pila, carga, 11

cancelación de la impresión, 17, 29

carga

la cámara, 14

cartucho, 6

papel, 7

pila de la cámara, 11

pilas, 49

software, 20

cartuchos

carga, 6

eliminación de atascos, 34

especificaciones, 58

luces de estado, 46

manipulación y almacenamiento, 5

cartuchos de color

eliminación de atascos, 34

instalación, 6

compra de accesorios y

productos, 53, 59

conector de alimentación CA, ii

conexión

alimentación, 5

a un ordenador, 23

conexiones de cable USB, ii, 23

configuración de la calidad de

las fotografías, 12

contactar con Kodak, 54—56

contenido del paquete, 2

cuidado y mantenimiento de la

base de impresión, 31

cumplimiento con la normativa

canadiense, 61

cumplimiento de la FCC, 60

cumplimiento de las normas de

la FCC, 60

## D

de viaje con la base de

impresión, 35

desinstalación

software, 22

dimensiones de la impresora, 57  
 direcciones de los sitios Web de  
     Kodak, 53  
 diseño, formato, 25

## E

electricidad, conexión, 5, 57  
 eliminación  
     atascos de cartuchos, 34  
     atascos de papel, 33  
 eliminación de los bordes  
     perforados en las copias  
     impresas, 16, 27  
 embalaje de la base de  
     impresión para su  
     transporte, 35  
 enganche, cámara, 4  
 espacio alrededor de la base de  
     impresión, 3  
 especificaciones  
     base de impresión, 57  
     Macintosh, 20  
     Windows, 19

## F

firmware,  
     actualización, 23, 40, 53  
 formato de diseño de página, 25

fotografías  
     configuración de la  
     calidad, 12  
     transferencia, 24

## I

impresión  
     cancelación, 17, 29  
     con otras aplicaciones, 26  
     desde la cámara, 15  
     mediante un ordenador, 25  
     problemas, 37  
 impresora, supervisión, 28  
 información sobre  
     normativas, 60, 61  
 inserción de la bandeja de  
     papel, 8  
 instalación  
     cartuchos, 6  
     enganche para cámara, 4  
     software, 20

## K

Kodak  
     contactos, 54—56  
     sitios Web, 53  
     software EasyShare, 25, 54

**L**

limpieza

base de impresión, 31

cabezal de impresión, 32

luces de estado, 46—51

luces indicadoras y botones, 9

luces, estado, 9, 46—51

**M**

manipulación y almacenamiento

cartuchos de color, 5

papel, 7

mantenimiento de la base de impresión, 31

modo de color mejorado, 26

modo de color natural, 26

modos, color, 26

monitor de estado, 28

monitor, requisitos, 19, 20

**N**

número gratuito de asistencia al cliente, 56

número gratuito de asistencia al cliente en EE.UU., 56

números de asistencia al cliente, 54—56

números de catálogo para accesorios y productos, 59

números de teléfono, 55—56

números de teléfono internacionales, 55—56

**O**

opciones del modo de color, 26  
ordenador

y base de impresión, 19

conexión, 23

impresión, 25

requisitos del sistema, 19

sitios Web útiles, 53

**P**

papel

atastos, eliminación, 33

bandeja, i, 8

carga, 7

especificaciones, 58

formato, 25

luz de estado, 46

vía, ii

peso de la base de impresión, 57

pieza de enganche universal para cámara, 4

- pilas
  - carga, 11
  - luces de estado, 49
  - pedido, 59
- problemas
  - impresión, 37
  - transferencia de fotografías, 44
- productos y accesorios, 53, 59
- R**
- requisitos
  - medioambiente, 57
  - sistema, 19
- requisitos de temperatura, 57
- requisitos del ordenador, 19
- requisitos del sistema, 19
- requisitos medioambientales, 57
- S**
- servicio y soporte, 54—56
- sistema operativo
  - Macintosh, 20, 21
- sitios Web de Kodak, 53
- software
  - actualización, 23, 53
  - ayuda, 54
  - desinstalación, 22
  - impresión con otras aplicaciones, 26
  - instalación, 20
  - Kodak EasyShare, 25, 54
  - requisitos, 19
- solución de problemas
  - atacos de cartuchos, 34
  - atacos de papel, 33
  - con la impresión, 37
  - con la transferencia de fotografías, 44
  - problemas de impresión, 37
  - problemas en la transferencia de fotografías, 44
- supervisión de la impresora y los trabajos de impresión, 28
- T**
- tapa del compartimiento del cartucho de color, iii
- temperatura y humedad de funcionamiento, 57
- trabajos de impresión, supervisión, 28
- transferencia de fotografías, 24, 44

transporte de la base de  
impresión, 35

**U**

ubicación de la base de  
impresión, 3

**V**

vista frontal de la base de  
impresión, i

vista lateral de la base de  
impresión, iii

vista posterior de la base de  
impresión, ii

vistas de la base de  
impresión, i—iii

**W**

Windows

instalación del software, 21

requisitos del sistema, 19